



Hotel Amalfi
Lido di Jesolo

Via Verdi 73
30017 Lido di Jesolo (VE)
Tel. +39.0421.971631
Fax +39.0421.370246
www.hotel-amalfi.it
info@hotel-amalfi.it



APOZIA HOTELS
www.apozia.net

NOVITÀ 2010

- * FORMULA "ALL INCLUSIVE LIGHT"
- * OFFERTA "BAMBINO GRATIS"
- * OFFERTA "PRENOTAZIONE ANTICIPATA"
- * OFFERTA "SINGLE + BAMBINO"

NEW 2010

- * FORMULA "ALL INCLUSIVE LIGHT"
- * "CHILD FREE"
- * "ADVANCED BOOKING OFFER"
- * "SINGLE + CHILD"

PREZZI

di pensione per persona al giorno, comprensivi di: servizio, IVA, prima colazione a buffet, cucina nazionale ed internazionale con buffet di insalate e menù a scelta, piatti per bambini, sala da pranzo con aria condizionata, tv satellite; uso di cabina spogliatoio, ombrellone e sedia a sdraio + lettino nella spiaggia privata, piscina grande per adulti con piscina separata per bambini, biciclette e parcheggio privato.
BEVANDE (ACQUA, VINO, BIRRA O BIBITE) INCLUSE AI PASTI (MEZZA PENSIONE E PENSIONE COMPLETA)

Questi prezzi sono validi per un soggiorno minimo di 3 giorni.

Per soggiorni inferiori a tre notti, la direzione si riserva la facoltà di applicare un supplemento del **15 %** sui prezzi del listino.

PREISE

für Pension pro Person und Tag, inklusive: Bedienung, MWSt., Frühstücksbuffet, italienische und internationale Küche, Salat-Büffet und Menüwahl, Kindergerichte, Speisesaal mit Klimaanlage, Sat-TV, Benützung der Umkleidekabine am Privatstrand, Liegestühle, Liegen und Sonnenschirm, grosser Swimming-Pool für Erwachsene mit separatem Kinderbecken, Fahrradverleih und Privatparkplatz.

GETRÄNKE (WASSER, WEIN, BIER ODER ALKOHLOFREIE GETRÄNKE) SIND ZU DEN MAHLZEITEN INKLUSIVÉ (BEI HALB- UND VOLLPENSION)

Die Preise sind gültig ab einem Mindestaufenthalt von 3 Tagen.

Für Aufenthalte von weniger als drei Nächten, behält sich die Direktion vor, einen Zuschlag von **15 %** auf den Normalpreis zu berechnen.

PRICES

for board per person and day including: service, VAT, English-breakfast, Italian and international dishes, meal-choice, salad-buffet, restaurant with air-conditioning, sat-TV. Use of dressing-cabin at the private beach, deckchair, sunbed and sunshade, large swimming-pool for adults and for children, bicycles and private parking.

DRINKS (WATER, WINE, BEER OR NO-ALCOHOLIC DRINKS) AT MEALS INCLUDED (IN HALF- AND FULLBOARD)

These prices are valid from a minimum stay of 3 days on.

For less than 3 nights stays, a **15 %** supplement on top rates could be applied by the management.

PRIX

pour la pension par personne et par jour, sont inclus: service, T.V.A., petit-déjeuner-buffet, notre salle à manger avec air conditionné, vous permettra d'apprécier un choix de plats de la cuisine italienne et internationale et notre buffet de "variété de salades", tv-sat, grande piscine pour adultes avec piscine séparée pour enfants, notre plage réservée pourvue de cabines, chaises-longues et parasols, à disposition bicyclettes et parking privé.

LES BOISSONS (EAU, VIN, BIÈRE OU BOISSONS SANS ALCOOL) AUX REPAS EN DEMI-PENSION ET PENSION COMPLÈTE SONT INCLUS

Ces prix sont valables pour un séjour minimum de 3 jours.

La Direction se réserve le droit de appliquer le **15 %** de supplément sur les prix publiés aux séjours inférieurs aux 3 nuits.

PREZZI PER PERSONA IN CAMERA STANDARD / PREISE PRO PERSON IM STANDARD ZIMMER / RATES PER PERSON IN STANDARD ROOM

2010	23/04 - 20/05		21/05 - 18/06		19/06 - 02/07		03/07 - 06/08		07/08 - 20/08	
		04/09 - 27/09		28/08 - 03/09		21/08 - 27/08				
BB	€	37,50		44,50		49,00		52,50		60,00
HB	€	45,50		52,50		57,00		60,50		68,00
FB	€	54,50		61,50		66,00		69,50		77,00

BB = Pernottamento e prima colazione / Übernachtung mit Frühstück / Bed and breakfast / Pour la chambre et petit déjeuner

HB = Mezza pensione / Halbpension / Halfboard / Demi-pension **FB** = Pensione completa / Vollpension / Fullboard / Pension complete

IMPORTANTE: OFFERTE SPECIALI VEDI RETRO PAGINA! • WICHTIG: SPEZIALANGEBOTE AUF DER RÜCKSEITE! • IMPORTANT: SPECIAL OFFERS SEE ON THE BACK PAGE!

Le camere sono con **DOCCIA, WC, ASCIUGACAPPELLI, TELEFONO, TV SAT, CASSAFORTE, RISCALDAMENTO E ARIA CONDIZIONATA.**

Alcune camere sono dotate di **frigo**.

Die Zimmer sind mit **DUSCH, WC, FÖN, TELEFON, SAT-TV, SAFE, HEIZUNG UND KLIMAANLAGE.** Einige Zimmer sind mit **Kühlschrank** ausgestattet.

The rooms have **SHOWER, WC, HAIRDRYER, TELEPHONE, SAT-TV, SAFE, HEATING AND AIR-CONDITIONING.** Some rooms have also **fridge**.

Les chambres sont avec **DOUCHE, WC, SÈCHE-CHEVEUX, TÉLÉPHONE, TV SAT, COFFREFORT, CHAUFFAGE ET AIR CONDITIONNÉ.**

Certaines chambres sont avec **frigo**.

Supplemento per camera con **BALCONE** al giorno

Zuschlag für Zimmer mit **BALKON** pro Tag

Extra charge for room with **BALCONY** per day

Supplément pour chambre avec **BALCON** par jour

€ 4,00

Supplemento per camera singola al giorno

Zuschlag für Einzelzimmer pro Tag

Additional charge for single room per day

Supplément pour chambre à un lit par jour

€ 10,00

Riduzione per bambini con letto supplementare / Ermässigung für Kinder im Zusatzbett

Reduction for children with additional bed / Réduction pour enfants avec lit supplémentaire



1 bambino fino a 5 anni compresi

1 Kind bis 5 Jahre inbegriffen

1 child up to including 5 years

1 enfant jusqu'à 5 ans compris

GRATIS



2 bambini fino a 5 anni compresi

2 Kinder bis 5 Jahre inbegriffen

2 children up to including 5 years

2 enfants jusqu'à 5 ans compris

1 GRATIS
1 50%

da 6 a 11 anni

von 6 bis 11 Jahre

from 6 to 11 years

de 6 à 11 ans

30%

dai 12 anni

ab 12 Jahren

from 12 years

de 12 ans

20%

3° letto (adulto) / 3. Bett (Erwachsener) / 3rd bed (adult) / 3^e lit (adulte)

20%

OFFERTE SPECIALI • SPEZIALANGEBOTE • SPECIAL OFFERS

Per le NOVITÀ, visiti • Für WEITERES, besuchen Sie unsere Homepage • MORE in our homepage

www.hotel-amalfi.it

23/04 - 21/05/10

(1° gg arrivo 23/04 - ultimo gg partenza 21/05)
(1. Anreisetag 23/04 - letzter Abreisetag 21/05)
(1st day of arrival 23/04 - last day of departure 21/05)
(1° jour d'arrivée 23/04 - dernier jour de départ 21/05)

04/09 - 27/09/10

(1° gg arrivo 04/09 - ultimo gg partenza 27/09)
(1. Anreisetag 04/09 - letzter Abreisetag 27/09)
(1st day of arrival 04/09 - last day of departure 27/09)
(1° jour d'arrivée 04/09 - dernier jour de départ 27/09)

7 = 6

7 giorni di vacanza, 6 giorni pagati!
7 Tage Urlaub, 6 Tage bezahlen!
Stay 7 nights and pay only for 6 nights!
7 jours de vacances, 6 jours payés!

23/04 - 27/09/10*

(1° gg arrivo 23/04 - ultimo gg partenza 27/09)
(1. Anreisetag 23/04 - letzter Abreisetag 27/09)
(1st day of arrival 23/04 - last day of departure 27/09)
(1° jour d'arrivée 23/04 - dernier jour de départ 27/09)

“SINGLE” + BAMBINO / + KIND / + CHILD / + ENFANT

1 bambino fino a 11 anni compresi con 1 solo adulto pagante in camera doppia: sconto del **20 %**
(Per i bambini aggiuntivi valgono le riduzioni per bambini in base all'età)



1 Kind bis 11 Jahre inbegriffen mit nur 1 Erwachsenen im Doppelzimmer: **20 %** Ermässigung
(Für zusätzliche Kinder gilt die normale Kinderermässigung je nach Alter)

1 child up to including 11 years with only 1 adult in double room: **20 %** reduction
(Additional children: ordinary reduction according to the age)

1 enfant jusqu'à 11 ans compris avec 1 seul adulte dans la chambre double: réduction **20 %**
(Pour des autres enfants : réduction sur la base de l'âge)

*L'offerta **non** è valida nel seguente periodo: / *Dieses Angebot gilt **nicht** an diesem Datum: / *This offer is **not** valid in this period: / *L'offre **n'est pas** valable pour cette période: **07/08 - 21/08/10**

OFFERTA PRENOTAZIONE ANTICIPATA

Per prenotazioni effettuate entro il **31.03.2010** sconto del **5%** sull'arrangiamento

FRÜHBUCHERBONUS

Für Reservierungen bis **31.03.2010**: **5%** Ermässigung auf den Pensionspreis

ADVANCED BOOKING OFFER

For bookings until **31 march 2010**: **5%** reduction on the room rate

L'offerta è valida per un soggiorno minimo di **5 giorni** / Dieses Angebot gilt ab einem Mindestaufenthalt von **5 Tagen** / The offer is valid for a minimum stay of **5 nights**

La camera è disponibile dalle ore 14.00 del giorno di arrivo fino alle ore 10.00 del giorno di partenza.

Das Zimmer ist verfügbar ab 14.00 Uhr am Anreisetag bis 10.00 Uhr am Abreisetag.

The room is available from 2 p.m. on the day of arrival until 10 a.m. on the day of departure.

Per il pagamento del soggiorno accettiamo preferibilmente contanti ed assegni ed eventualmente carte di credito (solo Visa e Mastercard).

Für die Hotelrechnung bevorzugen wir Bargeld oder Schecks, eventuell auch EC-Karte, Bankomat und Kreditkarte (Visa oder Mastercard).

For the hotel bill we prefer cash, we take bankomat and credit cards (Visa and Mastercard).

L'eventuale caparra versata, non verrà rimborsata in caso di disdetta della prenotazione.

Im Falle einer Stornierung der Buchung, wird die eventuell getätigte Anzahlung als Stornogebühr verrechnet.

In case you cancel the reservation, the deposit sent will be retained.

In caso di non arrivo, arrivo posticipato o di partenza anticipata, la direzione si riserva la facoltà di addebitare l'importo dell'intero soggiorno.

Im Falle eines Nichtantritts des gebuchten Aufenthalts, verspäteter Anreise oder vorzeitiger Abreise behält sich die Direktion vor, den gesamten Aufenthaltsbetrag in Rechnung zu stellen.

In case you leave earlier than expected, no-show or late arrival, the entire amount of the hotel reservation can be charged.

ESTATE & INVERNO SOMMER & WINTER

Per una prenotazione più rapida TELEFONATECI • RUFEN SIE uns für eine schnellere Reservierung an
PHONE US for faster reservation • Pour une réservation plus rapide, TÉLÉPHONEZ-NOUS

www.hotel-amalfi.it

TEL. +39.0421.971631 - FAX +39.0421.370246

info@hotel-amalfi.it

www.hotel-london.it
info@hotel-london.it

Nostris altri Hotel a Lido di Jesolo
Unsere anderen Hotels in Lido di Jesolo
Our other Hotels in Lido di Jesolo
Notres autres Hôtel à Lido di Jesolo

www.hotel-tritone.com
info@hotel-tritone.com